



Føroysk familja í Noregi í summarfrí:

— Vit valdu rætt

— Eg ivist ikki í, at vit valdu rætt, tá vit herfyri gjørdur av at fara til Noregs í summarfrí. Soleiðis sigur Danjal Joensen úr Kvívík, sum júst hevur verið í Vrådal í Telemark saman við konuni Maiken og børnunum Torunn og Niels.

— Hvi valdu tit at fara til Noregs?

— Vit hava altíð ynskt at koma til Noregs í feriu og valdu vit sunnara partin av landinum, tí har er so vøkur náttúra og eisini nakað av sól. Eisini tí at vit fingur at vita frá Smyril Line, at gistingarhús har eru so barnavinarlig. Har

er nógv at takast við hjá bæði vaksnum og børnum.

Danjal sigur, at hetta staðið var betri, enn tey høvdu roknað við.

— Vit høvdu høyrð, at tað skuldi vera so dyrt at ferðast í Noregi. Hetta haldi eg so ikki nú. Hotellið var biligt og vildi tú hava okkurt biligt at eta úti, so var tað eisini at fáa. Men tað er dyrt, um tú skal keypa okkurt við heimaftur. Fólkinu eru eisini bæði blíð og fyrikomandi.

Danjal tilstíðir, at nakað á ta nógvu koyringina við bili úr Bergen til Vrådal — frá middegi til út á kvöld-

íð. Tað hevði kanska verið eitt hugskot at steðga eina natt á leiðini — í onkrari bygð.

Men samanumtikið ein goður familjútúrur, sum eg bert kann mæla øllum øðrum til at royna, sigur Danjal Joensen at enda.

jan



Danjal og Maiken her saman við børnunum Torunn og Niels. Tey eru fyrstu føroysku gestirnir á tí 125 ára gamla hotellinum í Telemark.

Jan Stabell, stjóri á Gautefall Turisthotell:

Tað finst eisini eitt Noreg uttanfyri Oslo

— Eg veit væl, at Oslo er tann dýrasti høvudsstaðurin í Europa, men tað finst so sanniliga eisini eitt Noreg uttanfyri Oslo — har prislegan er ein heilt onnur.

Hetta sigur stjóri á Sautefall Turisthotell, Jan Stabell. Hann er ikki fegin um, at fremmandir turistar, sum einans hava høyrð og lisið um prisirnar í Oslo, skulu halda, at hetta er støðan í øllum landinum.

Tað er vissuliga stórum munur millum høvudsstaðin og so frittíðarstöðini í Telemarkini.

Jan Stabell hevur starvast á Gautefall í 5 ár. Hetta gistingarhúsið er 12

ára gamalt, og tað Jan veit um, so hevur enn eingin føroyingur vitja har.

Hann sigur, at føroyingar eru hjartaliga vælkomnir og visir á, at prisirnir eru sera rimiligrir. Nú vónar hann so, at samstarvið við Smyril Line fer at hava við sær, at føroyingar leita til hetta gistingarhúsið her mitt í skógini í Telemarkini.

Stór virksemi er um veturin, tá teir mongu norðmenninir umframt danir og týskarar koma til Gautefall at standa á ski. Hetta okið er eitt tað besta í Noregi til skítrív. Tey hava tí eisini gjørt rættiliga nógvur iløgur í

júst henda partin av virkseminum.

Annars eru umleið 35% av belegninginum skeiðvirksemi. Sjálvur heldur Jan Stabell, at her eru nógvir møguleikar at njóta frittíðina um summarið eisini. Her er ríkt djóralív og náttúra, eitt nú leita mong, sum eru áhugað í jarðfrøði henda vegin, tí her finst eitt tað elsta námið í Noregi.

Jan Stabell heldur, at júst Telemarkin er nakað fyri seg, tí sum hann mælir seg: «her har vi Norge i miniature». Her er øll tann sjáldsama og vakra náttúran, sum eyðkennir Noreg, savnað á einum lutvist litlum øki, sum



Jan Stabell, stjóri á Gautefall Turisthotell.

ferðamaðurin kann vitja og siggja eftir fáum dögum.

Ferðamannavinnan mennist

Jan Stabell er sjálvur býráðspolitikari. Hann sigur, at nógv verður gjørt fyri at menna ferðamanna-

vinnuna og visir á, at henda vinnan er ein tann, sum veksur skjótast í Noregi. Í dag starvast umleið 80.000 fólk í ferðamannavinnuni og hetta talið fer at vaksna við 15.000 næstu tvey árin, og næstu 10 árin við meira enn 55.000. Stórar iløgur verða eisini

gjørðar í hesa vinnuna eitt nú verða nógv nýggj gistingarhús bygd og verandi gistingarhús verða umvald og úthygd.

Jan Stabell ynskir ikki hopturismuna til Noregs. Hann ber heldur ongan ótta fyri, at hon skal koma.

— Men vit vænta okkum nógv av hesi nýggju vinnuni, tí í dag er Noreg at sammeta við eitt lungu í Europa. Vit hava nógv reina luft og reint vatn, sum í dag er ein mangulvora í nógvum londum sunnanfyri okkum.

Hann visir eisini á, at norðmenn leggja stóran dent á at fríða náttúruvøkur oki eitt nú tey í Telemarkini, soleiðis, at ferðafólk her kunnu njóta og uppliva náttúruna, sum hevur verið uttan upplægging frá mannahond. Hetta haldi eg hevur stóran tyndning. Vit ælta okkum ikki at fáa spanskas «tilstandir» í Noregi. Vit halda, at fólk, sum vilja vitja í Noregi, tey skulu hava møguleika at ganga í fjøllunum, kunna brúka kroppin og tey skulu kunna njóta ta upprunaliga náttúruna, endar Jan Stabell.

Kettlingar

Tveir fittir hvítir kettlingar kunnu latast djóravinum. Ringið tlf. 11820.